

B.A. Amanda Bell

Date of birth: 25 February 1982
Nationality: USA
Permanent Address: Dobrovského 6, Praha 7
Telephone: +420 773 139 475
Email: bell.amanda@seznam.cz



Education

2000 – 2004 **Michigan State University**, Michigan, USA
B.A. Cultural Anthropology
1999 – 2000 **Rotary Youth Exchange**, Vrchlabí, Czech Republic
1996 – 2000 **Milford High School**, Michigan, USA

Proofreading Experience

5/2009 – ongoing

- On-staff proofreader for Council on International Educational Exchange (2009-2015)
- Mezipatra Queer Film Festival (2011-2014): film annotations, festival catalogue
- Books:
 - *Non-Humans in Social Science: Animals, Spaces, Things* (2012)
 - *Non-humans in Social Science II: Ontologies, Theories and Case Studies* (2014)
- Proofreader of numerous academic publications for Charles University, Institute of Sociology of the Czech Academy of Sciences, National Institute of Mental Health
- Radio scripts for Český rozhlas
- PR materials, press releases

Translation Experience

1/2014 – ongoing

- Translator of novel *Planeta samých chlapců* / *Christ is Dancing* by Adam Georgiev (2014)
- Radio scripts for Český rozhlas
- Websites for local businesses
- PR materials for non-profit organizations

Copywriting Experience

1/2012 – ongoing

- Own website: pragueoffthemap.com
 - Creation of original content and Prague city guide, social media campaigns

Skills and Accomplishments

Work-related skills

- Highly organized, sensitive and aware of cultural differences, reliable, professional, diplomatic, communicative, respects deadlines, embraces new challenges, multi-tasker, works well under pressure

Language skills

- **Czech** **Current level: Fluent, C1**
(strong written and spoken skills, use on daily basis at work/home)
Czech Language Certificate Exam – B2 (2010)
- **English** **Native Speaker**
- **German** **A2-B1**
- **Russian** **A1**